| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| POWER | Power | | Power |
| SOURCE | Source | RDS AV INPUT | AV / Input / RDS |
| | REC | REC MODE | Rec / Rec Mode |
| ▶II | Play | SLOW ▶ | Play / Slow |
| ▶II | Pause/[≡i] | STEP-FREEZE II | Pause / Step / Freeze |
| REC LIST ■ | Stop/Rec List | HOLD ■ | Stop / Hold |
| REC LIST ■ | Stop/Rec List | LIST SMART | Smart / List |
| ⏮ | I<<[≡+] | PRESET- ⏮ | I<< / Preset- |
| ◀◀ | <<[≡♦] | TUNE- ◀◀ | << / Tune- |
| ▶▶ | >>[≡?] | TUNE+ ▶▶ | >> / Tune+ |
| ⏭ | >>I | PRESET+ ⏭ | >>I / Preset+ |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD-STB 3 | 3 |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |

| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| 7 | 7 | AUX-HDD 7 | 7 |
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| MENU | Menu | HOME MENU | Menu / Home |
| 0 | 0 | HDMI-SAT 0 | 0 |
| EXIT | Exit | CLEAR EXIT CANCEL | Exit / Cancel / Clear |
| + VOL | Vol + | + VOL | Vol + |
| + CH | CH+ | + CH PAGE | CH+ / Page+ |
| VOL — | Vol - | VOL — | Vol - |
| CH — | CH- | CH PAGE — | CH- / Page- |
| | Mute | DIMMER MUTE | Mute / Dimmer |
| ? | ? | ANGLE INFO | Info / Angle |
| GUIDE | Guide | -/-- GUIDE EPG | Guide / EPG / -/-- |
| | Recall | RETURN BACK | Back / Return |
| ▲ | Up | ▲ | Up |
| ◀ | Left | ◀ | Left |
| OK | OK | OK | OK |

| Originale | Sostituto | Originale | Sostituto |
|---|---|---|---|
| Right | Right | | |
| Text | Text / Goto | | |
| Down | Down | | |
| Subt | Subtitle / EQ | | |
| Tv/Radio | TV/Radio / | | |
| Red | Red / Netflix / Search | | |
| Audio | Audio / Lang I/II | | |
| Green | Green / APP / Repeat | | |
| FAV | Fav / Marker / PC | | |
| Yellow | Yellow / YouTube / Repeat | | |
| Format | Picture / Format | | |
| Blue | Blue / Prime Video / Random | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |